

# FESTI' BORGNE

Festival des Arts Vivants

7 et 8 août 2019

L'Estréchure  
Saumane  
Les Plantiers  
St André de Valborgne



# FESTI'BORGNE

(Spectacles à l'œil...  
c'est dire qu'en fait tout est gratuit... ou presque)

7 et 8 août 2019

Théâtre, musique, cirque, arts vivants

**Marraine : Marianne Denicourt**

**Direction artistique : Anne-Marie Cellier**  
**Assistée de : Jean-Paul Bonfils**  
**Administratrice : Laurette Angeli**

Les associations de la Vallée Borgne :  
Asphodèle - Bouffons du Soleil - Déclics & Stimuli - Pages d'Émeraude - SMAC -  
présentent leur premier festival et remercient leurs partenaires

Un festival familial riche en couleurs et en émotions.  
Un festival qui s'installe sur quatre communes de la Vallée Borgne  
comme pour lui rendre un bel hommage.  
Un festival qui regroupe artistes locaux professionnels mais aussi amateurs  
et qui invite des artistes de tous horizons.  
Qu'ils soient musiciens, comédiens, auteurs, conteurs, clowns ou danseurs,  
tous invitent à la fête, tous appellent à l'échange.  
Avec de magnifiques surprises pendant deux jours...

**Renseignements**

**Office de Tourisme de St André de Valborgne Tél. 04 66 60 32 11**

# Mercredi 7 août

10h30 **OUVERTURE DU FESTIVAL** (Saumane)

avec la **Cie du JACKYSTAN** Fil rouge du Festival (voir p7)

## 10h45 – 11h45 **ALADIN**

Spectacle jeune public par le théâtre du KRONOPE  
Salle polyvalente climatisée de Saumane (cœur de ville)  
Spectacle de marionnettes  
avec Loïc Bauché (tout public)

Mise en scène : Luc Simon,  
Texte de Loïc Bauché -  
Costumes Milie Maury -  
Marionnettes et  
accessoires :  
Martine Baudry et  
Lucile Molinier.  
Musique : Sylvain Charrier



Aladin est un spectacle pour les enfants qui interpelle les grands !

Turban, œil vif, sourire mutin... et ventre énorme. Le Génie est bien à l'étroit dans la lampe merveilleuse.

Clown, conte, marionnettes, musique, théâtre d'objets... tous les ressorts sont exploités pour offrir aux enfants un spectacle plein d'humour et de merveilleux. Tel un marabout, l'acteur fait apparaître un palais de rêve, un diamant lumineux, une belle princesse...

Une vraie réussite, à savourer en famille !

## 11h45 **INAUGURATION** avec **Les SIX ANDRÉ**

Kiosque à musique de Saumane

Musiciens amateurs talentueux, ils viennent avec bonheur jouer avec beaucoup d'enthousiasme... Du swing à la chanson française les Six André vous invitent à pousser les grilles de quelques standards inoxydables ! Pas de nostalgie, pas de mélo mais du show pour faire un joyeux méli-mélo !

avec René Bocognano, Patrice Bonfils, Bernard Cabannes, Thierry Caletka, Christophe Fugier, Laurie Petit, Dominique Picard.

## 15h30 – 16h00 MOLLOY

Adaptation scénique tirée du roman de Samuel Beckett (Molloy).  
Place de l'Eglise à St André de Valborgne (participation libre)

avec Patrice Bonfils  
Mise en scène : Anne-Marie Cellier  
Régie : Odile Bidaud

Comme un magicien qui raterait ses tours, un personnage nous invite avec beaucoup d'humour et de véhémence à le suivre dans son obsédante recherche de la meilleure façon de sucer des cailloux...

Avec délicatesse et beaucoup de talent, Patrice Bonfils dévoile un personnage qui nous dit beaucoup sur la souffrance humaine.

## 16h00 – 16h30 Les MOBIL'HOMMES (cf p7)

(St André de Valborgne)

## 16h30 – 17h30 CASTANET

Square Bernadette Lafont - St André de Valborgne

Lecture spectacle extraite de  
Castanet le Camisard de l'Aigoual  
d'après le roman de André Chamson...

avec Léa Hengl et Eugénie Oliver  
Adaptation et mise en espace : Anne-Marie Cellier  
Estéban Cellier : au Violoncelle

À travers Castanet, humble garde des bois de l'Aigoual, chef de guerre des brigades de montagne et prophète inspiré de la solitude, c'est tout le peuple des Cévennes avec son héroïsme et sa grandeur que célèbre André Chamson.



**17h30 – 17h45 Les MOBIL'HOMMES (cf p7)**  
(St André de Valborgne)

## **17h45 – 18h45 DRÔLES DE SCÈNES**

Place de l'Église à St André de Valborgne - (Atelier amateur, participation libre)

Un spectacle riche en couleurs, en rires, en sourires, en émotions....  
Un théâtre enlevé et ludique. Des scénettes cocasses, drôles et sensibles...  
Venez découvrir la joyeuse, trépidante et théâtrale bande des saltimbanques  
de l'atelier de la Cie des Bouffons du Soleil.



Avec Guy Buannec, Patrice Bonfils, Aminata Dao, Régine Domergue, Nicolas Firmin, Muriel Issarte, Françoise Mignon, Martine Morel, Catherine Robineau et Yasmine Cassan  
Régie : Odile Bidaud  
Mise en scène : Anne-Marie Cellier

**19h00 – 20h00 Les MOBIL'HOMMES (cf p7)**  
(St André de Valborgne)

## 21h30 – 22h30 ET TOUTES CES BRANCHES CHANTAIENT...

(L'Estréchure - Église de Corconac)

Un concert théâtral, un conte musical

Un spectacle à mi-chemin entre le monologue de théâtre et le récital de piano

Conception et interprétation : Swan Starosta

d'après Émile Zola

Ravel, Liszt, Schumann, Mozart...



Un spectacle qui saura surprendre et séduire le public habitué des récitals de musique classique tout comme le public non mélomane. Un spectacle où les sons s'allient aux mots pour raconter une même histoire, celle d'un jeune homme qui, vivant dans un monde où règnent les faux-semblants, découvre la nature et en tombe amoureux.

Un moment de pure grâce...

## 23h00 – 23h45 SOUS LA SOIE...

(L'Estréchure - pré, entre la Mairie et la rivière)

Lecture de poèmes érotiques de et par Marie-Claire Mazeillé avec Estéban Cellier au violoncelle

"Textes amoureux poétiques, parfois moins sages..."

Ce livre est un livre d'amour Révélé par des paroles d'hommes Qui ont réveillé mes silences de femme..."

MC Mazeillé



# La Cie du JACKYSTAN

Fil rouge du festival- vous les retrouverez tout au long de ces deux journées !

7 & 8 août

Ils sont deux crieurs publics, deux clowns, jongleurs, hâbleurs. Ils vont, viennent, nous interpellent, nous interrogent, nous émerveillent aussi !

Vous les retrouverez tout au long de ces deux journées nous offrant éclats de rires et réflexion, spectacles à gogo et autodérision, suivez-les, ils vous conduiront à travers la vallée de spectacle en spectacle !  
Allons ! c'est parti !



## Les MOBIL'HOMMES

St André de Valborgne (cœur de ville)

7 août

16h 17h30 19h

Chanson déambulatoire : joyeux, festifs et colorés, deux chanteurs un peu allumés



déambulent. Équipés de leurs guitares amplifiées, ils vous transmettent leur bonne humeur, leur fantaisie vous poussant même peut-être à danser ou chanter sur quelques airs que vous pensiez avoir oubliés...

avec Daniel Zarb  
& Pierre Canard

JEUDI 8 AOÛT

11h00 – 12h15 **HAMLET EN 30 MINUTES**

Par la Cie Bruit Qui Court (Cœur de ville à Saumane)

Un spectacle décalé et hilarant (à partir de 5 ans), imaginé par Luc Miglietta

avec Estelle Sabatier,  
Philippe Van den Bergh  
Emanuel Valeur,  
et Luc Miglietta.



Un vent de dérision,  
d'esprit clownesque et burlesque  
souffle sur ce sprint littéraire  
cette course contre la montre.

Hamlet en 30 minutes, une pièce orchestrée par un  
bouffon diabolique dans laquelle trois comédiens se partagent  
l'esprit du personnage le plus tourmenté de l'œuvre Shakespearienne...

À voir absolument !

15h00 – 16h30 **SCÈNE OUVERTE  
AUX ARTISTES AMATEURS**

Salle polyvalente climatisée de Saumane

Une scène ouverte qui offre à des jeunes comédiens, musiciens, chanteurs,  
circassiens, la possibilité de se faire remarquer...

La scène ouverte sera animée par la Cie du Jackystan.  
S'inscrire auprès de Benoit au 06 71 00 58 88



# 17h00 – 18h30 CONCERT CAMILLE ET FRANCOIS HEIM

L'Estréchure (Église de Corconac)



Camille Heim : Harpiste, de formation classique, passionnée de danses et de rythmes traditionnels. Elle nous offre grâce à sa harpe celtique un répertoire, riche de musiques traditionnelles : « sa musique rêve autant qu'elle danse »

François Heim : accordéoniste, nourri de musiques slaves et balkaniques, « sous ses doigts, l'accordéon diatonique se défroisse, s'assoiffe, reprend souffle et nous entraîne avec lui ».

Un magnifique et magique duo père et fille qui nous emmène dans un univers inspiré de musiques des Balkans aux rythmes asymétriques, ou chaudes d'Amérique du Sud, en passant par la valse swing et la scottish jazzy. Alors laissez vous emporter !

## 19h00 – 20h00 DITES-LE AVEC DES FLEURS

Les Plantiers dans le jardin Guillaume  
(amateurs - participation libre)



Venez sourire, rire, rêver avec la joyeuse troupe des Bouffons du Soleil qui vous offre des scènes toujours plus enlevées et drôles .

Avec : Patrice Bonfils, Guy Buanec, Aminata Dao, Régine Domergue, Nicolas Firmin, Muriel Issarte, Françoise Mignon, Martine Morel, Catherine Robineau

Régie : Odile Bidaud

Mise en scène : Anne-Marie Cellier

## 21h30 – 23h00 TRIO à DEUX

Bonfils & Torel chantent Ricet Barrier

Les Plantiers dans le jardin Guillaume

Un hommage joyeux et tendre à celui qui fut, outre auteur parolier des Frères Jacques, la voix de Saturnin le petit canard à la télé et des barbapapa  
Un militant de la Joie, du Bonheur et de l'Art de vivre...

Une de ces belles poésies profondes qui vous parlent avec tendresse d'une humanité de l'amour, de l'amitié et du bon sens, le tout doublé d'un regard lucide et ironique sur les folies du monde !

A écouter  
sans modération !



Spectacle soutenu par la Ligue de l'Enseignement 48 et la Ville de Mende

# 23h00 FLASH GARDON

MUSIQUES À DANSER D'ICI ET D'AILLEURS (BAL TRAD)

Final en musique et en danse au Jardin Guillaume des Plantiers

Tous en piste avec :

Melchior Douay à la guitare

Nicolas Roche au violon et banjo

Arnaud Rosinach à l'accordéon





Restauration possible sur place :

Saumane

Le Panier Fleuri  
04 66 83 91 73  
ESAT La Pradelle  
04 66 56 29 20

Les Plantiers

Les Terrasses chez Juju  
07 84 15 33 24  
La Sariette  
04 66 83 92 71  
Le Camping du Caylou  
06 25 78 76 84

St André de Valborgne

Hotel Restaurant Bourgade  
06 11 55 43 17  
Auberge des Rigondettes  
06 59 16 91 17  
Café du Nord  
06 87 20 29 02

L'Estréchure

La Petite Auberge  
04 66 54 58 65